

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): In my opinion the nays have it.

And more than five members having risen:

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): Call in the members.

The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:

(Division No. 222)

YEAS

Members

Anderson	Andre
Atkinson	Beatty
Belsher	Bernier
Bird	Bjornson
Blais	Blenkarn
Bosley	Bouchard (Roberval)
Bourgault	Brightwell
Browes	Campbell (Vancouver Centre)
Chadwick	Champagne (Champlain)
Charest	Cole
Collins	Corbeil
Corbett	Couture
Crosbie (St. John's West)	Darling
de Cotret	Desjardins
Dick	Dobbie
Dorin	Duplessis
Edwards	Epp
Fee	Feltham
Ferland	Fontaine
Greene	Guilbault
Harvey (Chicoutimi)	Hawkes
Hicks	Horner
Horning	Hudon
James	Johnson
Joncas	Kempling
Koury	Landry
Larrivée	Layton
Lewis	Loiselle
Lopez	Marin
Martin (Lincoln)	Mazankowski
McCreath	McDermid
McKnight	McLean
Monteith	Moore
Nicholson	Plourde
Porter	Redway
Reid	Ricard
Richardson	Robitaille
Scott (Hamilton—Wentworth)	Shields
Siddon	Sobeski
Soetens	Tardif
Tétreault	Thacker
Tremblay (Québec—Est)	Tremblay (Lotbinière)
Valcourt	Van De Walle
Vankoughnet	Vézina
Vien	Vincent
Winegard	Worthy—92

Government Orders

NAYS

Members

Allmand	Anawak
Angus	Arseneault
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Black
Blaikie	Boudria
Butland	Campbell (South West Nova)
Catterall	Dingwall
Dionne	Edmonston
Finestone	Fisher
Fontana	Foster
Fulton	Gagliano
Grey (Beaver River)	Heap
Jordan	Kaplan
Karpoff	Keyes
Kilger (Stormont—Dundas)	Kindy
Kristiansen	Langdon (Essex—Windsor)
MacAulay	Maheu
Marchi	McCurdy
McGuire	Milliken
Mills	Mitchell
Nystrom	Pagtakhan
Peterson	Proud
Rideout	Riis
Rocheleau	Skelly (North Island—Powell River)
Stewart	Stupich
Tobin	Walker—50

PAIRED MEMBERS

nil/aucun

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): I declare the motion carried.

* * *

[Translation]

IMMIGRATION ACT

MEASURE TO AMEND

The House resumed, from Friday, June 19, consideration of the motion of Mr. Valcourt that Bill C-86, an act to amend the Immigration Act and other acts in consequence thereof, be read the second time and referred to a legislative committee in the Departmental envelope, and on the amendment of Mr. Allmand:

That the motion be amended by deleting all the words after the word "That" and substituting the following therefor:

Bill C-86, an Act to amend the Immigration Act and other Acts in consequence thereof, be not now read a second time but that it be read a second time this day six months hence."

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): Resuming debate.
The Hon. Minister of Transport.